

POÈME

A Eugène Ysaÿe

Komponiert 1896

Violine

Lento e misterioso

Opus 25

17 1 8 2

Vc.

31

mf *p*

41

50

10 VI. I

f

67

posato

72

77

p

*) In den Takten 77, 78, 80 (außer 2. Viertel), 81, 82, 83 und 85 sollte die Melodiestimme aus spiel-technischen Gründen als ♩ ausgeführt werden.

*) To facilitate execution, the melody part should be played as ♩ in M. 77, 78, 80 (except for beat 2), 81, 82, 83 and 85.

*) Pour des raisons techniques, la partie mélodique se jouera de préférence sous forme de ♩ aux mesures 77, 78, 80 (sauf le 2^e temps), 81, 82, 83 et 85.

80

83

86

89

91

94

100

*) Ausführungsalternative:
 Alternative suggestion:
 Alternative d'exécution:

**) Im Autograph folgende Variante:
 Alternative version in autograph:
 Variante suivante dans l'autographe:

Violine

113 *p calmo*

119

123 *f*

129 *p*

134 *cresc.* *p*

139

143

146 *f*

150 *ff* *Molto animato*

162 *poco rit.* *mp flottato*

*) Autograph:
Autograph:
Autographe:

167

170

173

176

178

180

186

189

194

*) In der Orchesterversion ad libitum, bei Klavierbegleitung obligatorisch [originale Anmerkung französisch].

*) ad libitum with orchestra, obligatory with piano [original annotation in French].

*) ad libitum à l'orchestre, obligatoire au piano [mention originale].

***) Autograph:
Autograph:
Autographe:

204 *f* *riten.*

Poco lento ♩ = ♩.

206 14 5 VI. I 15 *mf*

217 *stringendo un poco* *f*

224 *rit.* *Poco meno lento* *p*

232 *p*

240 17 Allegro *mp*

244 *mf* *f*

249 *cresc.*

254 18 *p*)*

259 *f* *mf*

*) Im Autograph *mp*. *) Autograph has *mp*. *) *mp* dans l'autographe.

265 *f*

270 *p* *accel.* *cresc.*

275 *f* *cresc.*

280

283 *ff* *13*

284 *ff* *11*

286

291 *sfz*

297

300 *ff* *II 15* *ff* **21** *Tempo I*

*) Im Autograph kein *ff*, stattdessen \llcorner ab 3. Achtel in T. 283 f.

*) Autograph omits *ff* and instead has \llcorner from eighth-note 3 in M. 283 f.

*) Pas de *ff* dans l'autographe mais, à M. 283 et s., \llcorner à partir de la 3^e croche.

306 *mf*

312

319

323 *dim.*

329 *p*

334 *p*

341